Smlouva

uzavřená mezi

Českou centrálou cestovního ruchu – CzechTourism

a

**AL - SYSTEM EXPO, s.r.o.**

Číslo smlouvy Objednatele: 2025/S/410/0057

Číslo smlouvy Poskytovatele:

Číslo veřejné zakázky: VZ/2024/410/71

**Smlouva**

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,   
ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

1. Smluvní strany
   1. Česká centrála cestovního ruchu – CzechTourism

příspěvková organizace Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

|  |  |
| --- | --- |
| Sídlo: | Štěpánská 567/15, Praha 2 – Nové Město 120 00 |
| IČ: | 49 27 76 00 |
| DIČ: | CZ 49 27 76 00 |
| Zastoupená: | Mgr. Františkem Reismüllerem, Ph.D.., ředitelem ČCCR – CzechTourism |

(dále jen „Objednatel“)

a

|  |  |
| --- | --- |
| Firma: | AL – SYSTEM EXPO, s.r.o. |
| Zapsanou v obchodním rejstříku vedeném v | Českých Budějovicích, oddíl C, vložka 17806 |
| Sídlo: | Trocnovská 657, 373 11, Ledenice |
| Zastoupená: | Šárkou Hruškovou, jednatelem společnosti |
| IČ: | 28111265 |
| DIČ: | CZ28111265 |
| Poskytovatel je plátce DPH | ANO |
| Bankovní spojení: č. účtu | 43-5876620207/0100 |

(dále jen „Poskytovatel“)

**(společně též jako „smluvní strany“)** uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu

(dále jen **„Smlouva“**)

**Preambule**

Česká centrála cestovního ruchu – CzechTourism je státní příspěvkovou organizací, která zajišťuje propagaci České republiky a podílí se na vytváření její image jako destinace cestovního ruchu   
jak v zahraničí, tak v České republice, a dále svou činností přispívá k rozvoji odvětví cestovního ruchu. Při plnění tohoto účelu realizuje činnosti k zajištění koordinace propagace cestovního ruchu s aktivitami dalších veřejných institucí a podnikatelských subjektů.

Podkladem pro uzavření této Smlouvy je nabídka Poskytovatele podaná ve veřejné zakázce nazvané: „**Návrh a realizace expozice CzechTourism na zahraničních veletrzích cestovního ruchu“** (dále jen „*Nabídka*“ nebo „*Veřejná zakázka*“)**.**

Základní ustanovení

* 1. Účelem této Smlouvy je zajištění kreativní a reprezentativní výstavní expozice CzechTourism pro prezentaci České republiky na zahraničních veletrzích cestovního ruchu po dobu čtyř (4) let ode dne účinnosti této Smlouvy.
  2. Poskytovatel se touto Smlouvou zavazuje zajistit pro Objednatele veškeré činnosti dále podrobně specifikované touto Smlouvou, jejichž předmětem bude:

1. zajištění kreativní a reprezentativní výstavní expozice CzechTourism pro prezentaci České republiky (dále jen „*Zajištění expozice*“); a
2. realizace výstavní expozice na jednotlivých zahraničních veletrzích cestovního ruchu dle konkrétních potřeb a dílčích objednávek Objednatele, a to v období čtyř (4) let od účinnosti této Smlouvy (dále jen „*Realizace expozice*“).
   1. Objednatel se touto Smlouvou zavazuje za řádně a včasně provedené služby Poskytovateli zaplatit cenu, a to ve výši a za podmínek stanovených touto Smlouvou.
   2. Smluvní strany prohlašují, že mají společnou snahu přispět k férovému a etickému prostředí v oblasti obchodní, soutěžní a pracovněprávní etiky. Smluvní strany učinily nedílnou součástí této Smlouvy Etický kodex a v souladu s pravidly v něm uvedenými   
      se zavazují předmět Smlouvy plnit. Etický kodex tvoří přílohu č. 9 a nedílnou součást této Smlouvy.

Předmět Smlouvy

2. 1 Předmětem této Smlouvy je zajištění veškerých činností dále podrobně specifikovaných touto Smlouvou za účelem zajištění kreativní a reprezentativní výstavní expozice CzechTourism pro prezentaci České republiky a její realizace na zahraničních veletrzích cestovního ruchu po dobu čtyř (4) let od účinnosti této Smlouvy. Předmětem plnění je Zajištění expozice v rozsahu plnění dle článku 2.2 této Smlouvy a dále Realizace expozice v rozsahu dle článku 2.3 této Smlouvy (dále souhrnně rovněž jen jako „*Předmět plnění*“). Předmět plnění je dále podrobně definován rovněž v přílohách této Smlouvy, a to zejména v příloze č. 1 – Specifikace předmětu plnění, v příloze č. 2 - Definice značky a brand manuálu a v příloze č. 3 – Orientační seznam veletrhů 2025-2029.

* 1. Zajištění expozice spočívá zejména v následujících činnostech a plněních Poskytovatele:
     1. Dopracování kreativního návrhu výstavní expozice předloženého v rámci Nabídky Poskytovatele na Veřejnou zakázku (dále jen „*Návrh expozice*“) dle dílčích připomínek Objednatele sdělených Poskytovateli nejpozději na úvodním kontrolním výboru a rozpracování Návrhu expozice do podrobnosti výrobně dílenské dokumentace (dále jen „*Prováděcí dokumentace*“). Návrh expozice z Nabídky Poskytovatele tvoří přílohu č. 4 a nedílnou součást této Smlouvy. Návrh expozice musí být dopracován a rozpracován do Prováděcí dokumentace v souladu se základními požadavky na obsah a rozsah návrhu expozice, které jsou uvedeny v příloze č. 1 této Smlouvy.
     2. Dopracování Architektonického manuálu pro adaptaci stánku na základě Konceptuálního designu adaptace stánku z Nabídky Poskytovatele a dle požadavků obsažených v příloze č. 1 této Smlouvy a sdělených Poskytovateli na úvodním kontrolním výboru (dále jen „*Architektonický manuál*“). Konceptuální design adaptace stánku tvoří přílohu č. 5 této Smlouvy.
     3. Poskytovatel předá Objednateli finální Návrh expozice, Prováděcí dokumentaci a Architektonický manuál vždy ve dvou (2) vyhotoveních v listinné podobě a v jednom (1) vyhotovení v elektronické podobě (na USB nebo prostřednictvím dohodnutého úložiště), a to po předchozím zapracování připomínek Objednatele a odsouhlasení finálního znění všech dokumentů. Dokumenty k závěrečným připomínkám musí být Objednateli předloženy tak, aby měl Objednatel minimálně 5 pracovních dnů k připomínkám.
     4. Zajištění výroby výstavní expozice dle Návrhu expozice a Prováděcí dokumentace. Poskytovatel zajistí a zorganizuje v rámci výroby výstavní expozice realizaci zkušební expozice, během které bude předveden prototyp vybraných prvků expozice. Objednatel předpokládá předvedení 1 kusu prototypu od každého prvku expozice, tj. 1 ks stolu, 1 ks pultu (stůl i pult včetně řešení úložného prostoru), 1 ks židle (pokud budou židle nakupovány, pak zadavateli postačí vyobrazení židle), dále předvedení navrženého specifického prvku (např. závěsného či jinak specificky uchycovaného prvku), ukázku torza (ukázka toho, jak bude expozice vypadat a z jakého bude materiálu) – např. pokud budou věže, pak ukázka alespoň jedné stěny navržené expozice, apod. Konkrétní specifikace vybraných prvků expozice k převedení prototypu v rámci zkušebního provozu bude upřesněna v rámci úvodního kontrolního výboru. Za účelem realizace zkušební expozice zajistí Poskytovatel vhodné a dostatečně velké prostory. Za vyrobené prvky expozice, které budou následně použity na veletrzích, nebude Poskytovatel oprávněn po Objednateli požadovat žádnou další úplatu nad rámec nájemného sjednaného v článku 4.1 této Smlouvy.
     5. Zajištění úschovy výstavní expozice a zajištění průběžné údržby, oprav a repasí expozice po dobu čtyř (4) let ode dne účinností této Smlouvy tak, aby po celou tuto dobu byla výstavní expozice plně funkční a „jako nová“ a připravena kdykoli pro využití pro účely prezentace České republiky na zahraničních veletrzích cestovního ruchu.
     6. Za účelem kontroly průběhu plnění v rámci plnění dle bodů 2.2.1 až 2.2.4 této Smlouvy budou konány kontrolní výbory, a to minimálně 1x za 7 dnů, nedohodnou-li se smluvní strany v rámci realizace na jiné četnosti kontrolních dnů. Úvodní kontrolní výbor je Poskytovatel povinen svolat nejpozději do 7 dnů ode dne účinnosti Smlouvy. Z kontrolního dne bude vždy zhotoven zápis.
  2. Realizace expozice spočívá zejména v následujících činnostech a plněních Poskytovatele:
     1. Zajištění komunikace se správou konkrétního veletrhu o podmínkách výstavby a technické realizace expozice.
     2. Zpracování technického výkresu expozice přizpůsobeného pro konkrétní realizovaný veletrh, velikost zesmluvněné plochy, celkový počet vystavovatelů a konkrétní podmínky technické realizace expozice v rámci konkrétního veletrhu.
     3. Doprava expozice (všech součástí včetně vybavení a materiálů Objednatele) do místa konání daného veletrhu a zpět.
     4. Montáž a demontáž expozice v místě konání veletrhu (na zesmluvněné ploše) a vybavení expozice dle požadavků Objednatele obsažených v této Smlouvě, v Návrhu expozice a Prováděcí dokumentaci.
     5. Zajištění přítomnosti alespoň jedné osoby odpovědné za realizaci veletrhu (Vedoucí realizačního týmu nebo Zástupce vedoucího realizačního týmu) a jednoho dalšího technika v expozici po celou dobu trvání veletrhu pro okamžité poskytnutí potřebné pomoci a součinnosti za účelem zajištění řádného a bezproblémového chodu a plné funkčnosti expozice.
     6. Podrobná specifikace požadavků Objednatele na Realizaci veletrhů je obsažena rovněž v příloze č. 1 této Smlouvy.
     7. Za účelem koordinace všech dotčených subjektů na realizaci konkrétního veletrhu budou Objednatelem před termínem konání konkrétního veletrhu svolávány kontrolní výbory. Poskytovatel je povinen účastnit se takto svolávaných kontrolních výborů a poskytnout pro jejich průběh veškerou potřebnou součinnost.
  3. Předpokládaný orientační seznam veletrhů pro období let 2025-2029 tvoří přílohu č. 3 této Smlouvy. Předpokládaný počet veletrhů je současně obsažen v příloze č. 6 této Smlouvy – Kalkulace ceny. Předpokládaný seznam a počet veletrhů v příloze č. 3 a 6 této Smlouvy byl Objednatelem zpracován na základě jeho předchozích zkušeností a praxe a je pouze orientační. Objednatel uvádí, že v průběhu trvání Smlouvy nemusí být realizovány všechny veletrhy uvedené v příloze č. 3 a 6 této Smlouvy. Objednatel si současně vyhrazuje možnost zařadit do plánu veletrhů k realizaci i jiný, v orientačním seznamu konkrétně neuvedený, zahraniční veletrh (dále jen „*Ad hoc veletrh*“). Konkrétní realizované veletrhy budou vycházet z aktuálních potřeb Objednatele. Objednatel si ve smyslu § 100 odst. 1 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „*ZZVZ*“) vyhrazuje změnu plnění spočívající ve snížení nebo navýšení předpokládaného počtu veletrhů až o 50 %.
  4. Objednatel předá Poskytovateli plán předpokládaných veletrhů k realizaci pro daný kalendářní rok vždy nejpozději do konce října předcházejícího kalendářního roku. Plán předpokládaných veletrhů pro první kalendářní rok plnění bude Poskytovateli předán nejpozději do 3 týdnů ode dne účinnosti této smlouvy.
  5. Realizace konkrétního veletrhu bude probíhat na základě dílčí písemné objednávky Objednatele, kterou je Objednatel povinen vystavit a doručit Poskytovateli nejpozději 4 měsíce před termínem konání daného veletrhu, na který se dílčí objednávka vztahuje. Dílčí objednávku na realizaci prvního veletrhu po uzavření této Smlouvy je Objednatel oprávněn vystavit a doručit Poskytovateli ve zkrácené lhůtě, a to ve lhůtě nejpozději 10 týdnů před termínem konání daného veletrhu. Za plán veletrhů je pro účely realizace první dílčí objednávky považován orientační přehled veletrhů uvedený v příloze č. 3 této Smlouvy. V případě veletrhu, který nebyl uveden v plánu předpokládaných veletrhů k realizaci pro daný kalendářní rok dle odst. 2.5 této Smlouvy a v případě dílčích objednávek doručených Poskytovateli po termínu stanoveném v tomto článku Smlouvy, není Poskytovatel povinen dílčí objednávku na realizaci konkrétního veletrhu akceptovat.
  6. Dílčí písemná objednávka na realizaci konkrétního veletrhu může být Poskytovateli doručena na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, do datové schránky Poskytovatele nebo na emailovou adresu kontaktní osoby uvedenou v článku XII. této Smlouvy a musí obsahovat minimálně:

1. identifikační údaje smluvních stran a kontaktní osobu Objednatele;
2. specifikaci konkrétního veletrhu včetně kalkulace ceny v souladu s touto Smlouvou;
3. specifikaci termínu realizace daného veletrhu;
4. případně další požadavky Objednatele.
   1. Za okamžik doručení se dílčí objednávky se v případě doručování do datové schránky považuje okamžik dodání zprávy do datové schránky a v případě doručování na emailovou adresu kontaktní osoby okamžik doručení emailu do emailové schránky kontaktní osoby.
   2. Objednávku, která byla doručena v souladu s touto Smlouvou, je Poskytovatel povinen   
      bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 2 pracovních dnů od jejího doručení, Objednateli formou e-mailu zaslaného na email kontaktní osoby Objednatele uvedený v článku XII. této Smlouvy, potvrdit. Pokud tuto povinnost Poskytovatel nesplní, je objednávka akceptována uplynutím lhůty 2 pracovních dnů od doručení objednávky Poskytovateli, aniž je v této lhůtě Objednateli doručen protinávrh nebo odmítnutí objednávky.
   3. Poskytovatel není oprávněn odmítnout objednávku zadanou řádně způsobem   
      dle této Smlouvy.

III.

Doba, místo a termíny plnění, způsob předání výstupů

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu čtyř (4) let ode dne účinnosti této Smlouvy.
2. Místem plnění je území České republiky a území těch cizích států, ve kterých se budou konat jednotlivé veletrhy (místa konání jednotlivých zahraničních veletrhů).
3. Poskytovatel se zavazuje realizovat plnění v následujících závazných termínech:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Dokončení a předání finálního Návrhu expozice | nejpozději **do 6 týdnů** ode dne účinnosti Smlouvy |
|  | Dokončení a předání finální Prováděcí dokumentace a Architektonického manuálu | nejpozději **do 10 týdnů** ode dne účinnosti Smlouvy |
|  | Realizace zkušební expozice dle odst. 2.2.4 Smlouvy | nejpozději **do 6 týdnů** ode dne účinnosti Smlouvy |
|  | Dokončení výroby expozice dle odst. 2.2.4 Smlouvy | nejpozději **do 10 týdnů** ode dne účinnosti Smlouvy |
|  | Zpracování technického výkresu expozice přizpůsobeného danému konkrétním veletrhu dle odst. 2.3.2 Smlouvy | Nejpozději **do 2 měsíců před konáním daného veletrhu** (před termínem zahájení veletrhu) |

1. Jednotlivé části plnění spočívající ve zpracování finálního Návrhu expozice, Prováděcí dokumentace, Architektonického manuálu a technického výkresu expozice přizpůsobeného pro daný konkrétní veletrh budou Poskytovatelem předány Objednateli vždy na základě oboustranně podepsaného předávacího protokolu. Nebudou-li jednotlivé části plnění prosté vad či nedodělků, uvede Objednatel zjištěné vady a nedodělky do předávacího protokolu, včetně přiměřeného termínu pro odstranění zjištěných vad či nedodělku. V případě, že má část plnění vady či nedodělky, je Objednatel oprávněn převzetí dané části odmítnout.
2. Pro případ vady výstupů uvedených v odst. 3.4 Smlouvy zjištěných po dobu 6 měsíců od podpisu předávacího protokolu má Objednatel právo požadovat a Poskytovatel povinnost poskytnout bezúplatné odstranění vady v přiměřeném termínu stanoveném Objednatelem. Tím není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody způsobené Poskytovatelem vadným plněním.
3. Řádné a úplné dokončení výroby expozice dle odst. 2.2.4 Smlouvy bude smluvními stranami po závěrečné prohlídce dokončené expozice stvrzeno oboustranným podpisem akceptačního protokolu. Budou-li při závěrečné prohlídce dokončené expozice ze strany Objednatele zjištěny vady či nedodělky, uvede Objednatel zjištěné vady a nedodělky do akceptačního protokolu, včetně přiměřeného termínu pro odstranění zjištěných vad či nedodělků, který bude činit 5 pracovních dnů, nedohodnou-li se smluvní strany jinak. V případě vad či nedodělků bránících užívání expozice k sjednanému účelu nebo v případě většího množství drobných vad a nedodělků (více než 5 vad či nedodělků) je Objednatel oprávněn odmítnout podpis akceptačního protokolu do odstranění vad a nedodělků.
4. V případě Realizace expozice na konkrétním veletrhu provede zástupce Objednatele vždy fyzickou kontrolu připravené expozice (stánku) na místě 1 den před zahájením konání veletrhu a Poskytovatel se zavazuje provedení fyzické kontroly Objednateli umožnit a poskytnout mu k provedení kontroly veškerou potřebnou součinnost. O provedené kontrole bude smluvními stranami učiněn zápis, ve kterém zástupce Objednatele uvede zjištěné vady a neshody Realizace expozice oproti požadavkům vyplývajícím z této Smlouvy a jejích příloh, Návrhu expozice a Prováděcí dokumentace, popř. z dalších odsouhlasených manuálů či pravidel pro Realizaci expozice. Vady a neshody vytknuté Objednatelem v zápise z fyzické kontroly na místě je Poskytovatel povinen odstranit obratem, a to nejpozději do následujícího dne po provedení kontroly.
5. Do 14 dnů po skončení Realizace expozice na konkrétním veletrhu zpracuje Poskytovatel písemnou Závěrečnou zprávu a Informační zprávu. Zpracování a předání Závěrečné zprávy a Informační zprávy Objednateli je podmínkou fakturace za Realizaci expozice na daném veletrhu. Závěrečná zpráva a Informační zpráva musí obsahovat minimálně:
6. Základní informace o veletrhu (název, termín, čas a místo konání, kontaktní údaje manažera Objednatele, plánek veletrhu a umístění expozice v rámci veletrhu);
7. Základní údaje o expozici (název, plošná výměra, počet a identifikace spoluvystavovatelů, doprovodný program, vybavení expozice, půdorys expozice, použitá grafika, spedice materiálů, předání expozice, počet vystavovatelských průkazů); a
8. Fotodokumentaci veletrhu a expozice.

Objednatelem odsouhlasená Závěrečná zpráva a Informační zpráva je podkladem pro fakturaci za Realizaci expozice na konkrétním veletrhu. Objednatel předá Poskytovateli v rámci úvodního kontrolního výboru vzorovou Závěrečnou zprávu a Informační zprávu pro inspiraci a ilustraci očekávaného obsahu a formy zpracování.

**IV.**

Cena a platební podmínky

* 1. Plnění spočívající v Zajištění expozice v rozsahu dle článku II., odst. 2.2 této Smlouvy bude hrazeno formou **ročního nájemného** ve výši 1.370.000 Kč bez DPH, 287.700 Kč výše DPH, 1.657.700 Kč včetně DPH. V ceně ročního nájemného dle odst. 4.1 této Smlouvy musí být zahrnuty veškeré náklady na zajištění všech činností dle článku II., odst. 2.2 této Smlouvy. Cena sjednaná v tomto odstavci Smlouvy je sjednána jako maximální a nepřekročitelná cena, která může být od druhého roku plnění upravena na základě inflační doložky sjednané v odst. 4.8 této Smlouvy.
  2. Nájemné za první rok trvání Smlouvy bude uhrazeno na základě faktury Poskytovatele vystavené a doručené Objednateli po dokončení výroby expozice dle odst. 2.2.4 Smlouvy potvrzené podpisem akceptačního protokolu dle odst. 3.6 této Smlouvy. Roční nájemné za Zajištění expozice v druhém, třetím a čtvrtém roce trvání této Smlouvy bude hrazeno na základě faktury Poskytovatele vystavené a doručené Objednateli nejdříve k poslednímu dni příslušného kalendářního měsíce shodujícího se názvem s měsícem, ve kterém byla uzavřena tato Smlouva[[1]](#footnote-2).
  3. Cena za plnění spočívající v Realizaci expozice v případě veletrhů výslovně uvedených v příloze č. 3 této Smlouvy – Orientační seznam veletrhů 2025-2029 je sjednána v příloze č. 6 této Smlouvy – Kalkulace ceny, a to v konkrétní celkové výši za realizaci jednoho veletrhu sjednané vždy samostatně pro konkrétní veletrh a konkrétní rok realizace. V ceně za realizaci 1 konkrétního veletrhu dle tohoto odstavce Smlouvy musí být zahrnuty veškeré náklady na zajištění všech činností dle článku II., odst. 2.3 této Smlouvy u daného konkrétního veletrhu s výjimkou nákladů hrazených dle odst. 4.6 této Smlouvy. Ceny za realizaci 1 konkrétního veletrhu v případě výslovně uvedených veletrhů v příloze č. 3 této Smlouvy mohou být od druhého roku plnění upraveny na základě inflační doložky uvedené v odst. 4.9 Smlouvy.
  4. Cena za plnění spočívající v Realizaci expozice v případě Ad hoc veletrhů, tj. veletrhů výslovně neuvedených v příloze č. 3 této Smlouvy – Orientační seznam veletrhů 2025-2029 je sjednána v příloze č. 6 této Smlouvy – Kalkulace ceny, a to formou jednotkových cena za:
* Realizaci expozice a další související práce (jednotková cena za 1 m2 expozice)
* Dopravu po zemích EU/Dopravu mimo EU (jednotková cena za 1 km)
* 1 jednací místo (jednotková cena za 1 jednací místo v rámci expozice)

Jednotkové ceny sjednané v tomto odstavci Smlouvy a v příloze č. 6 – Kalkulace ceny pro Ad hoc veletrhy jsou sjednány jako maximální a nepřekročitelné. Tyto jednotkové ceny mohou být od druhého roku plnění upraveny na základě inflační doložky sjednané v odst. 4.8 Smlouvy.

* 1. Celková cena za Realizaci expozice v případě Ad hoc veletrhu bude stanovena jako součet 1) násobku celkové výměry expozice v m2 a jednotkové ceny za 1 m2 expozice, 2) násobku celkové délky trasy z ČR do místa konání Ad hoc veletrhu a jednotkové ceny za dopravu za 1 km a 3) násobku celkového počtu jednacích míst v rámci Ad hoc veletrhu a jednotkové ceny za 1 jednací místo. V takto stanovené celkové ceně za realizaci Ad hoc veletrhu musí být zahrnuty veškeré náklady na zajištění všech činností dle článku II., odst. 2.3 této Smlouvy s výjimkou nákladů hrazených dle odst. 4.6 této Smlouvy.
  2. Poskytovateli budou nad rámec celkové ceny stanovené postupem dle odst. 4.3 a 4.5 Smlouvy uhrazeny rovněž Výlohy na místě spočívající v zavedení a odběru služeb - elektrického proudu, internetových přípojek, vody a odpadu a další poplatky a výlohy účtované oficiální správou veletrhu vystavovatelům v souvislosti s realizací veletrhu. Výlohy na místě budou Poskytovateli uhrazeny v oprávněném a důvodném rozsahu ve skutečně uhrazené výši doložené příslušnými účetními doklady (fakturami).
  3. Poskytovatel je oprávněn fakturovat celkovou cenu za Realizaci expozice po ukončení daného konkrétního veletrhu, po řádném dokončení všech činností dle článku II., odst. 2.3 v souvislosti s realizací konkrétního veletrhu a po předání a převzetí Závěrečné zprávy a Informační zprávy dle odst. 3.8 této Smlouvy.
  4. Poskytovatel má nárok na navýšení ročního nájemného dle odst. 4.1 Smlouvy a jednotkových cen Ad hoc veletrhů dle odst. 4.4 Smlouvy, a to ve druhém a každém dalším kalendářním roce trvání poskytování plnění dle Smlouvy o procento odpovídající kladnému procentu meziroční inflace vyjádřené přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen za uplynulý kalendářní rok, která je vyhlášena Českým statistickým úřadem (dále jen „ČSÚ“) za předchozí kalendářní rok, a to vždy s účinností od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž bude takové vyhlášení oficiálně učiněno, avšak nejvíce o 10 %. V případě meziroční inflace nižší než 2 % se tento odstavec Smlouvy nepoužije.
  5. Poskytovatel má nárok na navýšení ceny za realizaci konkrétních veletrhů dle odst. 4.3 Smlouvy, a to ve druhém a každém dalším kalendářním roce trvání poskytování plnění dle Smlouvy o procento odpovídající kladnému procentu meziroční inflace vyjádřené přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen za uplynulý kalendářní rok, která je vyhlášena příslušným orgánem státní statistické služby, který vyhlašuje tzv. Consumer Price Index, v zemi konání daného konkrétního veletrhu za předchozí kalendářní rok, a to vždy s účinností od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž bude takové vyhlášení oficiálně učiněno, avšak nejvíce o 10 %. V případě meziroční inflace nižší než 2 % se tento odstavec Smlouvy nepoužije.
  6. Poskytovatel je povinen nárok na navýšení cen dle odst. 4.8 a 4.9 Smlouvy uplatnit nejpozději do jednoho měsíce ode dne oficiálního vyhlášení meziroční inflace vyjádřené přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen za uplynulý kalendářní rok ze strany příslušného statistického úřadu. Neuplatní-li Poskytovatel tento nárok, zůstanou ceny sjednané v odst. 4.1, 4.3 a 4.4 v platnosti po dalších 12 měsíců platnosti a účinnosti této Smlouvy.
  7. Smluvní strany shodně konstatují, že v rámci zadávacích podmínek Veřejné zakázky byla stanovena odměna poskytnutá Objednatelem v souvislosti s účastí v zadávacím řízení. Odměna za Návrh expozice Poskytovatele jakožto vybraného dodavatele (vítězný návrh) činí 100.000,- Kč a bude Objednatelem uhrazena ve lhůtě do 30 kalendářních dnů ode dne účinnosti Smlouvy. Smluvní strany současně sjednávají, že tato odměna zahrnuje veškeré náklady na vypracování Návrhu expozice včetně autorských práv a licence v plném rozsahu dle článku VIII. této Smlouvy. Smluvní strany současně ve vztahu k Návrhu expozice sjednali právo na exkluzivitu, tj. Návrh expozice může být použit výlučně pro účely a potřeby Objednatele.
  8. Faktura dle této Smlouvy musí být vystavena ve lhůtě a s náležitostmi stanovenými právními předpisy, zejména zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a zaslána jednou měsíčně Objednateli e-mailem na kontaktní osobu a dále na: [XXX](mailto:XXX) a [XXX](mailto:faktury@czechtourism.cz).
  9. DPH se pro účely této Smlouvy rozumí peněžní částka, jejíž výše odpovídá výši daně z přidané hodnoty vypočtené dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty,   
     ve znění pozdějších předpisů.
  10. Sjednaná cena zahrnuje veškeré náklady Poskytovatele potřebné k poskytnutí plnění   
      dle této Smlouvy. Cenu je možno překročit pouze v případě, že dojde ke změnám daňových právních předpisů, které budou mít prokazatelný vliv na výši Ceny, a to zejména v případě zvýšení sazby DPH a dále v souladu s navýšením ceny dle sjednané inflační doložky v odst. 4.8 a 4.9 této Smlouvy.
  11. Splatnost faktury je 30 dnů od jejího vystavení. Poskytovatel je povinen doručit Objednateli fakturu alespoň 21 dnů přede dnem její splatnosti, jinak se přiměřeně posouvá termín splatnosti.
  12. Veškeré platby dle této Smlouvy budou probíhat výlučně bezhotovostním  
      převodem v české měně.
  13. V případě, že faktura doručená Objednateli nebude obsahovat některou z předepsaných náležitostí nebo ji bude obsahovat chybně, je Objednatel oprávněn vrátit tuto fakturu Poskytovateli. Lhůta splatnosti se v takovém případě přerušuje a počíná znovu běžet   
      až od vystavení opravené či doplněné faktury.
  14. Poskytovatel není oprávněn započíst jakékoli pohledávky oproti nárokům Objednatele. Pohledávky a nároky Poskytovatele vzniklé v souvislosti s touto Smlouvou nesmějí být postoupeny třetím osobám, zastaveny nebo s nimi jinak disponováno.

V.

Smluvní pokuty

1. V případě prodlení Poskytovatele s realizací plnění v termínech sjednaných v článku III., odst. 3.3, písm. a), b) a/nebo c) této Smlouvy je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 0,01 % z výše ročního nájemného v Kč bez DPH dle odst. 4.1 Smlouvy, a to za každý započatý den prodlení.
2. V případě prodlení Poskytovatele s dokončením výroby expozice v termínu sjednaném v článku III., odst. 3.3, písm. d) této Smlouvy je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 0,02 % z výše ročního nájemného v Kč bez DPH dle odst. 4.1 Smlouvy, a to za každý započatý den prodlení po dobu prvních 14 dnů trvání prodlení a dále ve výši 0,05 % z výše ročního nájemného v Kč bez DPH dle odst. 4.1. Smlouvy za patnáctý a každý další den prodlení.
3. V případě prodlení Poskytovatele s realizací plnění v termínu sjednaném v článku III., odst. 3.3, písm. e) této Smlouvy je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 0,01 % z celkové ceny za realizaci konkrétního veletrhu dle odst. 4.3 Smlouvy, resp. 4.5 Smlouvy v případě Ad hoc veletrhů v Kč bez DPH, a to za každý započatý den prodlení.
4. V případě prodlení Poskytovatele s odstraněním vad a nedodělků dle odst. 3.4, 3.5, 3.6 nebo 3.7 této Smlouvy je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 3.000,- Kč za každou jednotlivou vadu a každý započatý den prodlení.
5. V případě nezajištění Realizace expozice na konkrétním veletrhu dle dílčí objednávky Objednatele realizované postupem dle této Smlouvy je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 50% z celkové ceny za realizaci konkrétního veletrhu dle odst. 4.3 Smlouvy, resp. 4.5 Smlouvy v případě Ad hoc veletrhů v Kč bez DPH.
6. V případě nezajištění přítomnosti osob uvedených v odst. 2.3.5 této Smlouvy na veletrhu po celou dobu trvání veletrhu je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každou hodinu nepřítomnosti sjednané osoby po dobu konání veletrhu.
7. V případě porušení povinností Poskytovatele sjednaných v odst. 7.3 Smlouvy je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každé jednotlivé porušení povinností Poskytovatele dle odst. 7.3 Smlouvy. Smluvní pokutu lze za opakované porušení povinností udělit i opakovaně.
8. V případě prodlení Poskytovatele s předložením platné a účinné pojistné smlouvy sjednané za podmínek dle odst. 7.5 Smlouvy je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý i započatý dne prodlení.
9. V případě změny poddodavatele, kterým byla prokazována kvalifikace v zadávacím řízení oproti Seznamu poddodavatelů dle nabídky Poskytovatele (příloha č. 7 této Smlouvy) provedených bez předchozího souhlasu Objednatele, má Objednatel nárok na smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
10. V případě změny v osobě na pozici Vedoucího realizačního týmu, Zástupce vedoucího realizačního týmu nebo Architekta, kterým byla prokazována kvalifikace v zadávacím řízení a jejichž zkušenosti byly rovněž předmětem hodnocení nabídek oproti osobám uvedeným v příloze č. 8 této Smlouvy, provedené bez předchozího souhlasu Objednatele, má Objednatel nárok na smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
11. V případě prodlení Objednatele s úhradou daňového dokladu je Objednatel povinen uhradit Poskytovateli úrok z prodlení ve výši stanovené platnými právními předpisy.
12. Vznikem povinnosti hradit smluvní pokutu, uplatněním nároku na zaplacení smluvní pokuty ani jejím faktickým zaplacením nezanikne povinnost Poskytovatele splnit povinnost, jejíž plnění bylo zajištěno smluvní pokutou. Poskytovatel tak bude i nadále povinen ke splnění takovéto povinnosti.
13. Vznikem povinnosti hradit smluvní pokutu ani jejím faktickým zaplacením není dotčen nárok Objednatele na náhradu škody v plné výši ani na odstoupení od Smlouvy. Odstoupením od Smlouvy nárok na již uplatněnou smluvní pokutu nezaniká.
14. Smluvní pokuta je splatná doručením písemného oznámení o jejím uplatnění Poskytovateli. Objednatel je oprávněn svou pohledávku z titulu smluvní pokuty započíst oproti splatné pohledávce Poskytovatele na zaplacení ceny.
15. Smluvní strany shodně prohlašují, že s ohledem na charakter povinností, jejichž splnění   
    je zajištěno smluvními pokutami, považují smluvní pokuty uvedené v tomto článku za přiměřené.

VI.

Práva a povinnosti Objednatele

* 1. Objednatel se zavazuje, že v době plnění předmětu této Smlouvy poskytne Poskytovateli potřebnou součinnost.
  2. Objednatel se zavazuje předat Poskytovateli veškeré podklady a informace, které má   
     a může je poskytnout a které přímo souvisejí s plněním předmětu této Smlouvy,   
     a to nejpozději do 5 pracovních dnů ode dne, kdy si jejich předání Poskytovatel vyžádá, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
  3. V případě zjištění okolností, které by mohly mít vliv na plnění závazků vyplývajících z této Smlouvy, se Objednatel zavazuje o těchto zjištěných okolnostech Poskytovatele bez odkladu písemně informovat.
  4. Objednatel je oprávněn kontrolovat způsob provádění jednotlivých činností Poskytovatele a udělovat mu kdykoliv v průběhu provádění plnění upřesňující pokyny týkající se činností nezbytných k řádnému provádění plnění dle této Smlouvy, nebo pokyny ke zjednání nápravy. Nevytknutí vady, či nedodělku Objednatelem nezbavuje Poskytovatele povinnosti k jejich neprodlenému bezplatnému odstranění.
  5. V případě, že Poskytovatel nezahájí některou z činností dle této Smlouvy z důvodů   
     na své straně v časovém limitu stanoveném v této Smlouvě či v termínu určeném Objednatelem, je Objednatel oprávněn zajistit provedení těchto činností v nezbytném rozsahu jiným způsobem nebo prostřednictvím třetí osoby, a to na náklady Poskytovatele. Případný nárok Objednatele na smluvní pokutu či odstoupení od smlouvy tím není dotčen.

VII.

Práva a povinnosti Poskytovatele

* 1. Poskytovatel se zavazuje poskytovat předmět této Smlouvy svědomitě, s řádnou   
     a odbornou péčí a potřebnými odbornými schopnostmi. Při poskytování předmětu   
     této Smlouvy je Poskytovatel vázán platnými a účinnými právními předpisy, pokyny Objednatele, pokud tyto nejsou v rozporu s výše uvedenými předpisy nebo zájmy Objednatele.
  2. Poskytovatel bude provádět plnění na své náklady, vlastním jménem a na vlastní odpovědnost a nebezpečí.
  3. Poskytovatel bere na vědomí, že na celkové realizaci veletrhů se bude podílet další, na Poskytovateli nezávislá osoba (dodavatel), která bude v rámci konkrétního veletrhu zajišťovat související služby spočívající v zajištění cateringu, hostesek, úklidu, doprovodného programu a dalších souvisejících činností. O konkrétním subjektu (dodavateli), který bude předmětné činnosti v rámci veletrhu zajišťovat, bude Objednatel Poskytovatele informovat bezprostředně po jeho výběru a uzavření smlouvy v rámci zadávacího řízení (dále jen „*Dodavatel souvisejících služeb*“). Poskytovatel se zavazuje bezprostředně po oznámení této osoby ze strany Objednatele vstoupit s Dodavatelem souvisejících služeb do kontaktu, vzájemně koordinovat veškeré činnosti související s přípravou a realizací každého jednotlivého realizovaného veletrhu a poskytnout veškerou potřebnou součinnost Dodavateli souvisejících služeb za účelem úspěšného zajištění veletrhu. Poskytovatel je dále v této souvislosti povinen zajistit pro Dodavatele souvisejících služeb potřebný počet bage (vstupů na veletrh pro oprávněné osoby Dodavatele souvisejících služeb) + potřebný počet vjezdů na příslušný veletrh, a to pro vstup a vjezd 1 den před konáním veletrhu (za účelem přípravy expozice), v celém průběhu konání veletrhu a 1 den po konání veletrhu (za účelem likvidace expozice a závěrečného úklidu). Náklady na požadovaný počet bage + vjezdů bude Poskytovateli uhrazen Objednatelem v plné výši na základě doložených dokladů o úhradě – tyto náklady budou Poskytovateli uhrazeny nad cenu za Realizaci expozice sjednanou v článku 4.3 a 4.5 této Smlouvy, a to jako součást Výdajů na místě dle odst. 4.6 této Smlouvy.
  4. Poskytovatel odpovídá za škodu vzniklou Objednateli nebo třetím osobám v souvislosti   
     s plněním, nedodržením nebo porušením povinností vyplývajících z této Smlouvy.
  5. Poskytovatel je povinen být pojištěn proti škodám způsobeným jeho činností (pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem třetí osobě), přičemž minimální pojistná částka předmětného pojištění musí být alespoň ve výši 20.000.000,- Kč. Doklad o pojištění (pojistná smlouva nebo pojistný certifikát) musí být Poskytovatelem předložen Objednateli nejpozději do 15 kalendářních dnů po uzavření této Smlouvy. Pojistná smlouva, jejímž předmětem je platné a účinné pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem třetí osobě musí být udržována v platnosti po celou dobu platnosti a účinnosti této Smlouvy. Existenci platné a účinné smlouvy o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem třetí osobě je Poskytovatel povinen na vyžádání Objednatele kdykoli doložit ve lhůtě 15 kalendářních dnů od doručení výzvy Objednatele k doložení pojistné smlouvy. Náklady na pojištění nese Poskytovatel a má je zahrnuty ve sjednané ceně plnění dle této Smlouvy.
  6. Poskytovatel se zavazuje provést plnění této Smlouvy svým jménem a na vlastní odpovědnost. V případě, že pověří provedením jeho části jinou osobu, odpovídá Poskytovatel jako by plnění provedl sám.
  7. Poskytovatel je oprávněn pověřit provedením části plnění pouze poddodavatele uvedené v Seznamu poddodavatelů, který tvoří přílohu č. 7 této Smlouvy. Poskytovatel je oprávněn požádat Objednatele o změnu či doplnění v Seznamu poddodavatelů. V případě, že Poskytovatel o změnu v Seznamu poddodavatelů požádá, je právem Objednatele rozhodnout o tom, zda žádost o změnu v Seznamu poddodavatelů akceptuje nebo odmítne, přičemž odmítnutí nesmí být bezdůvodné.
  8. Poskytovatel je oprávněn změnit poddodavatele, pomocí kterého prokázal splnění části kvalifikace v zadávacím řízení Veřejné zakázky, jen v nutných a závažných případech a s předchozím písemným souhlasem Objednatele, přičemž nový poddodavatel, dosazený za původního, musí prokázat splnění požadovaných kvalifikačních předpokladů, které původní poddodavatel prokazoval za Poskytovatele v rámci zadávacího řízení. Své kvalifikační předpoklady musí nově dosazený poddodavatel prokázat na vyzvání Objednateli a ten nesmí souhlas se změnou poddodavatele bezdůvodně odmítnout, pokud mu budou všechny předmětné dokumenty předloženy. Poddodavatel prostřednictvím kterého Poskytovatel prokazoval část kvalifikaci v zadávacím řízení Veřejné zakázky se musí podílet na plnění této Smlouvy alespoň v takovém rozsahu, v jakém tento poddodavatel prokazoval za Poskytovatele kvalifikaci v zadávacím řízení.
  9. Poskytovatel je povinen zajistit výkon činnosti na pozicích Vedoucího realizačního týmu, Zástupce vedoucího realizačního týmu a Architekta, u nichž byla v zadávacím řízení prokazována kvalifikace a jejichž zkušenosti byly předmětem hodnocení nabídek, výhradně osobami uvedenými v příloze č. 8 Smlouvy – Seznam členů realizačního týmu. Změnu v osobě na pozici Vedoucího realizačního týmu, Zástupce vedoucího realizačního týmu a/nebo Architekta je Poskytovatel po podpisu této Smlouvy povinen písemně předem oznámit Objednateli, přičemž nový člen realizačního týmu na výše uvedených pozicích musí splňovat veškeré kvalifikační požadavky stanovené v zadávací dokumentaci Veřejné zakázky na osobu na pozici daného člena realizačního týmu a současně dosáhnout minimálně takového počtu bodů za své zkušenosti v rámci hodnocení jako nahrazovaný člen realizačního týmu. Tyto skutečnosti je Poskytovatel povinen Objednateli prokázat a doložit v rámci oznámení Poskytovatele o změně osoby na dané pozici člena realizačního týmu a jsou podmínkou pro souhlas Objednatele se změnou na dané pozici člena realizačního týmu.
  10. Poskytovatel se zavazuje vždy včas předem písemně upozorňovat Objednatele   
      na potřebu jeho součinnosti.
  11. V případě zjištění okolností, které by mohly mít vliv na plnění závazků vyplývajících z této Smlouvy, se Poskytovatel zavazuje Objednatele o těchto zajištěných okolnostech   
      bez odkladu písemně informovat.
  12. Poskytovatel není oprávněn předat jakékoliv dokumenty, materiály či podklady poskytnuté Objednatelem ani jejich část bez souhlasu Objednatele třetí osobě, ani je využívat k jiným účelům, než je plnění předmětu této Smlouvy. Poskytovatel odpovídá za škody způsobené zneužitím jakýkoliv dokumentů, materiálů či podkladů nebo jejich částí třetí osobou, jestliže je poskytl bez souhlasu Objednatele.
  13. Poskytovatel se zavazuje dodržovat veškerá interní pravidla Objednatele, především v oblasti PO a BOZP v případě pohybu v sídle Objednatele.
  14. Poskytovatel potvrzuje, že ke dni účinnosti této smlouvy on ani jeho poddodavatelé nenaplňují definiční znaky subjektů uvedených v čl. 5k nařízení Rady (EU) 2022/576   
      ze dne 8 dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (dále také jako „nařízení č. 2022/576“) nebo subjektů uvedených v čl. 1h rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/578 ze dne 8. dubna 2022, kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (dále jen „rozhodnutí 2022/578“), kterým je zakázáno zadat či plnit jakoukoli veřejnou zakázku nebo koncesní smlouvu ve smyslu v tomto ustanovení uvedeného nařízení či rozhodnutí. Subjekty naplňující definiční znaky subjektů uvedených v čl. 5k nařízení č. 2022/576 nebo subjektů uvedených v čl. 1h rozhodnutí 2022/578 budou dále označovány jako „určené subjekty“.
  15. Poskytovatel dále potvrzuje, že ke dni účinnosti této smlouvy není osobou uvedenou   
      v příloze I nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost   
      a nezávislost Ukrajiny, ve znění jeho změn (dále také jako „nařízení č. 269/2014“)   
      nebo v příloze rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny, ve znění jeho změn (dále také jako „rozhodnutí 2014/145/SZBP“). Osoba uvedená v příloze I nařízení č. 269/2014 nebo v příloze rozhodnutí Rady 2014/145/SZBP bude dále označována jako „určená osoba“.
  16. Poskytovatel se současně zavazuje, že určeným osobám dle předchozího odstavce (není-li jí sám) nebo v jejich prospěch nezpřístupní žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje získané v souvislosti s plněním dle této Smlouvy, a to přímo ani nepřímo.
  17. V případě, že by v průběhu účinnosti této Smlouvy Poskytovatel nebo jeho jakýkoliv poddodavatel naplnili definiční znaky určeného subjektu nebo se Poskytovatel stal určenou osobou, je Poskytovatel povinen o takové skutečnosti Objednatele bez zbytečného odkladu, nejpozději do 2 pracovních dnů od nastání takové skutečnosti, písemně informovat. Vznikne-li Objednateli v souvislosti s porušením této povinnosti jakákoliv škoda,   
      je Poskytovatel tuto škodu Objednateli povinen v plné výši nahradit.
  18. Dojde-li za dobu účinnosti této Smlouvy ke změnám v kterémkoliv z výše uvedených nařízení Rady (EU) či rozhodnutí Rady nebo k přijetí jakékoliv jiné nové legislativy tak,   
      že bude nezbytné dát tuto smlouvu s nařízením Rady (EU), rozhodnutím Rady nebo jinou novou legislativou do souladu, zavazují se smluvní strany uzavřít písemný dodatek   
      k této Smlouvě, jehož předmětem bude úprava či doplnění práv a povinností smluvních stran v rámci této Smlouvy (sankční mechanismy či nové možnosti ukončení smlouvy   
      z toho nevyjímaje), a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 15 pracovních dnů poté,   
      co změny nařízení Rady (EU), rozhodnutí Rady či jiná nová legislativa nabydou platnosti, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

VIII.

Úprava autorských práv a licence

* 1. V případě, že Poskytovatel v rámci plnění této Smlouvy vytvoří dílo, které bude dílem podléhajícím ochraně podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, takto vytvořené dílo bude považováno za dílo zhotovené   
     na objednávku a bude považováno za kolektivní autorské dílo zástupců Poskytovatele,   
     kteří jej vytvořili ke splnění svých povinností vyplývajících ze vztahu k Poskytovateli. Poskytovatel potvrzuje, že disponuje souhlasy všech svých zaměstnanců,   
     kterými Poskytovateli její zaměstnanci poskytují jako svému zaměstnavateli souhlas   
     s postoupením výkonu jejich majetkových autorských práv na třetí osobu, včetně práva uzavřít licenční smlouvu a také souhlas s uzavřením sub licenční smlouvy v souladu   
     s příslušnými ustanoveními autorského zákona.
  2. Výstupy z plnění poskytnutého dle této Smlouvy nebo v souvislosti s ní se stávají okamžikem jejich předání a převzetí Objednatelem jeho výlučným vlastnictvím.
  3. Poskytovatel není oprávněn poskytnout žádný z výstupů plnění dle této Smlouvy třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu Objednatele.
  4. Objednateli vzniká k autorským dílům, vzniklým v souvislosti s plněním této Smlouvy (dále jen „Autorské dílo“), které je popsané v této Smlouvě (či dílčích objednávkách na základě této Smlouvy), k okamžiku jejich převzetí výhradní, místně a množstevně neomezené oprávnění užívat Autorská díla ke všem způsobům užití dle ustanovení § 12 odst. 4 zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona (dále též „licence“), a to na celou dobu trvání autorských majetkových práv, to vše v původní či zpracované nebo jinak změněné podobě (včetně zhotovení překladu), v jakékoli formě, samostatně či ve spojení nebo v souboru s jinými Autorskými díly nebo jinými prvky.
  5. Úplata za toto oprávnění je zahrnuta v ceně dle článku IV. této Smlouvy.
  6. Objednatel může jakékoli oprávnění tvořící součást licence zcela nebo zčásti poskytnout třetí osobě (podlicence) bezúplatně, a to i ke komerčním účelům.
  7. Poskytovatel dává výslovný souhlas Objednateli, aby sám nebo prostřednictvím třetích osob, které k tomu zmocní Autorská díla (jejich části) měnil, jinak do nich zasahoval,   
     dále je vyvíjel, dotvořil (dokončil nehotové Autorské dílo), upravoval, zpracovával, uváděl na veřejnost, zařazoval do či spojoval s jinými Autorskými díly/prvky.
  8. Objednatel je oprávněn Autorské dílo zpřístupňovat veřejnosti pod svým jménem. Poskytovatel uděluje souhlas se zveřejněním dosud nezveřejněného Autorského díla.
  9. Licence může být využita opakovaně.
  10. Objednatel není povinen licenci využít.
  11. Objednatel je oprávněn Autorské dílo užít ke komerčním i nekomerčním účelům.
  12. Poskytovatel prohlašuje, že práva a souhlasy, která touto Smlouvou poskytuje a uděluje, mu náleží bez jakéhokoli omezení, resp. je oprávněn je poskytnout, a odpovídá za škodu, která by Objednateli vznikla, pokud by toto prohlášení bylo nepravdivé.
  13. V případě, že se jedná o dílo vytvořené třetími osobami, zavazuje se Poskytovatel zabezpečit autorská práva těchto třetích osob tak, že budou předmětem samostatných licenčních smluv. Veškeré licenční smlouvy budou Objednateli poskytnuty v písemné   
      a elektronické podobě, přičemž jejich obsahem budou minimálně ujednání v celém rozsahu tohoto článku Smlouvy.

IX.

Ochrana důvěrných informací

* 1. Smluvní strany sjednávají, že za důvěrné informace se považují veškeré informace o skutečnostech týkajících se smluvních stran a jejich činnosti, jejichž zveřejnění by se mohlo jakýmkoli způsobem dotknout jejich oprávněných zájmů nebo jejich dobrého jména, získané v souvislosti s plněním této Smlouvy v jakékoli formě, s výjimkou informací všeobecně známých. Za důvěrné informace se považují i veškeré obchodní a technické informace, které byly jednou ze smluvních stran sděleny jiné smluvní straně a jsou předmětem obchodního tajemství.
  2. Obě smluvní strany se zavazují, že budou zachovávat mlčenlivost o všech důvěrných informacích, o nichž se dozví v souvislosti s plněním této Smlouvy, a to po dobu účinnosti této Smlouvy a dále po dobu 10 let po ukončení plnění dle této Smlouvy, pokud se důvěrné informace nestanou veřejně známými bez zavinění druhé strany.
  3. Smluvní strany se zavazují, že důvěrné informace nepoužijí k jiným účelům než k plnění dle této Smlouvy a v souladu s platnými a účinnými právními předpisy, a že budou zajišťovat jejich ochranu přiměřeným způsobem. V případě, že poskytovatel využije k realizaci plnění smlouvy třetí stranu, pak odpovídá za takové plnění při ochraně důvěrných informací, jako by plnil sám.
  4. Poskytovatel je oprávněn po předání a převzetí celého předmětu této Smlouvy užít obecnou informaci o plnění dle této Smlouvy jako referenci. Se souhlasem Objednatele může obsah reference dohodnutým způsobem rozšířit.
  5. Poskytovatel se zavazuje během plnění předmětu této Smlouvy i po jejím ukončení zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví v souvislosti s plněním předmětu této Smlouvy.

**X.**

Ochrana osobních údajů

* 1. V případě, že budou Poskytovateli v souvislosti s plněním Smlouvy poskytnuty osobní údaje zaměstnanců, klientů Objednatele nebo dalších osob, ke kterým je Objednatel v postavení správce osobních údajů, zavazuje se Poskytovatel jakožto zpracovatel těchto údajů, jednat dle zásad a principů stanovených v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů)   
     a v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.
  2. Poskytovatel, jakožto zpracovatel osobních údajů je povinen zpracovávat osobní údaje pouze na základě pokynu správce. Zaměstnanci Poskytovatele jsou povinni zachovávat mlčenlivost o výše uvedených osobních údajích.
  3. Poskytovatel se zavazuje přijmout vhodná technická a organizační opatření na ochranu osobních údajů, aby zajistil úroveň ochrany odpovídající případným rizikům zpracování tak, aby nedošlo k jejich neoprávněnému zneužití, ztrátě, změně, zničení, neoprávněnému přístupu nebo jinému neoprávněnému zpracování.
  4. Poskytovatel není oprávněn zapojit do zpracování osobních údajů další zpracovatele   
     bez písemného svolení Objednatele a rovněž tak je povinen informovat Objednatele o všech zamýšlených změnách týkajících se zpracovatelů.
  5. Po ukončení poskytování služeb na základě této Smlouvy je Poskytovatel povinen osobní údaje vrátit Objednateli, nebo je na základě jeho pokynu vymazat.
  6. Poskytovatel je dále povinen být Objednateli nápomocen při plnění jeho povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektů údajů. Rovněž tak je povinen být nápomocen   
     při zajišťování zabezpečení zpracování a ohlašování případů porušení ochrany osobních údajů.

XI.

Ustanovení o vzniku a zániku Smlouvy

* 1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv.
  2. Tato Smlouva může být zrušena dohodou smluvních stran v písemné formě, přičemž účinky zrušení této Smlouvy nastanou k okamžiku stanovenému v takovéto dohodě. Nebude-li takovýto okamžik dohodou stanoven, pak tyto účinky nastanou ke dni uzavření takovéto dohody.
  3. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit, a to i částečně, v případě závažného porušení smluvní nebo zákonné povinnosti Poskytovatelem.
  4. Za závažné porušení smluvní povinnosti se považuje:

1. nedodržení závazných právních norem,
2. prodlení s dokončením plnění dle čl. III. odst. 3.3 písm. a), b) a/nebo c) této Smlouvy po dobu delší než 30 kalendářních dnů,
3. opakované (minimálně ve třech případech) prodlení s dokončením plnění dle čl. III. odst. 3.3 písm. d) této Smlouvy po dobu delší než 7 kalendářních dnů,
4. nezajištění Realizace expozice na konkrétním veletrhu dle dílčí objednávky Objednatele realizované postupem dle této Smlouvy,
5. opakované (minimálně ve třech případech) provádění plnění dle článku II. této Smlouvy v rozporu se závaznými požadavky Objednatele uvedenými v této Smlouvě či v rozporu s pokyny Objednatele.
   1. Objednatel je dále oprávněn od této Smlouvy odstoupit, a to i částečně, v případě, že:
6. nastane důvod pro odstoupení od Smlouvy dle ustanovení § 2001 a násl. zákona   
   č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů,
7. Poskytovatel pozbude oprávnění vyžadovaného právními předpisy k činnostem, k jejichž provádění je Poskytovatel povinen dle této Smlouvy,
8. Poskytovatel je v úpadku nebo v hrozícím úpadku ve smyslu právních předpisů účinných ke dni odstoupení, nebo bylo proti němu zahájeno insolvenční řízení,
9. Poskytovatel vstoupí do likvidace.
   1. Poskytovatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě, že Objednatel bude v prodlení s úhradou svých peněžitých závazků vyplývajících z této Smlouvy po dobu delší než 90 (devadesát) dnů.
   2. Každé odstoupení od této Smlouvy musí mít písemnou formu, přičemž písemný projev vůle odstoupit od této Smlouvy musí být druhé smluvní straně řádně doručen.
   3. Účinky každého odstoupení od Smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této Smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká nároku na náhradu škody vzniklé porušením této Smlouvy ani nároku na zaplacení smluvních pokut.
   4. Závazky smluvních stran vzniklé v důsledku odstoupení od Smlouvy budou vypořádány následujícím způsobem. V případě odstoupení od Smlouvy je Poskytovatel povinen neprodleně předat Objednateli plnění v aktuálně rozpracovaném stavu. Pro případ odstoupení od Smlouvy má Poskytovatel nárok na poměrnou část z neuhrazeného nájemného, za účelem paušalizované náhrady vstupních nákladů na zhotovení expozice ve výši 50 % z neuhrazeného nájemného k okamžiku odstoupení od Smlouvy.
   5. V případě předčasného ukončení této Smlouvy je Poskytovatel povinen poskytnout Objednateli nezbytnou součinnost tak, aby Objednateli nevznikla škoda.

XII.

Kontaktní osoby

* 1. Smluvní strany se dohodly na následujících kontaktních osobách:

za Objednatele:

XXX, email: XXX, tel: +420 XXX

XXX, email: [XXX](mailto:sebestova@czechtourism.gov.cz), tel: +420 XXX

za Poskytovatele:

XXX, email: [XXX](mailto:marketing@al-system.cz), tel.: +420 XXX

* 1. Smluvní strany se dohodly, že změna kontaktní osoby není změnou této Smlouvy a může být učiněna jednostranným písemným oznámením druhé smluvní straně.

XIII.

Vyšší moc

* 1. Smluvní strany se osvobozují od odpovědnosti za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků, jestliže se tak prokazatelně stalo v důsledku vyšší moci. Za vyšší moc se pokládají trvalé nebo dočasné mimořádné nepředvídatelné a nepřekonatelné překážky vzniklé nezávisle na vůli smluvní strany. Nastanou-li výše uvedené okolnosti, jsou obě smluvní strany povinny se neprodleně o těchto okolnostech vzájemně informovat.
  2. Lhůty pro plnění povinností podle této Smlouvy se prodlužují o dobu, po kterou prokazatelně trvá okolnost vylučující odpovědnost za částečné nebo úplné nesplnění smluvních závazků.
  3. Jestliže důsledky vyplývající ze zásahu vyšší moci prokazatelně trvají déle než tři měsíce, může kterákoliv ze smluvních stran od Smlouvy odstoupit s tím, že se nároky smluvních stran vyrovnají tak, aby žádné ze smluvních stran nevzniklo bezdůvodné obohacení.

XIV.

Závěrečná ustanovení

* 1. Právní vztahy vzniklé z této Smlouvy a v souvislosti s ní se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
  2. Všechny spory, které vzniknou z této Smlouvy nebo v souvislosti s ní a které se nepodaří vyřešit přednostně smírnou cestou, budou rozhodovány obecnými soudy v souladu s ustanoveními zákona č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů.
  3. Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
  4. Smluvní strany si podpisem této Smlouvy sjednávají (pokud tato Smlouva nestanoví jinak), že závazky touto Smlouvou založené budou vykládány výhradně podle obsahu této Smlouvy, bez přihlédnutí k jakékoli skutečnosti, která nastala a/nebo byla sdělena, jednou stranou druhé straně před uzavřením této Smlouvy.
  5. Tato Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech,   
     které smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité   
     pro závaznost této Smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této Smlouvě   
     ani projev učiněný po uzavření této Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran.
  6. Smluvní strany se zavazují vzájemně respektovat své oprávněné zájmy související s touto Smlouvou a poskytnout si veškerou nutnou součinnost, kterou lze spravedlivě požadovat k tomu, aby bylo dosaženo účelu této Smlouvy, zejména učinit veškeré právní a jiné úkony k tomu nezbytné.
  7. Tato Smlouva obsahuje úplnou a jedinou písemnou dohodu smluvních stran o vzájemných právech a povinnostech upravených touto Smlouvou.
  8. Tato Smlouva může být měněna pouze formou písemných dodatků k této Smlouvě. Dodatky musí být číslovány vzestupně a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran. Smluvní strany výslovně sjednávají, že změny této Smlouvy nelze provést formou e-mailové komunikace.
  9. Jakákoliv ústní ujednání, která nejsou písemně potvrzena oprávněnými zástupci obou smluvních stran, jsou právně neúčinná.
  10. Skutečnosti uvedené v této Smlouvě nebudou smluvními stranami považovány za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku.
  11. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich. Toto ujednání se neuplatní v případě, pokud je smlouva podepisována elektronicky; v takovém případě každá ze stran obdrží totožné elektronické znění smlouvy s elektronickými podpisy obou smluvních stran.
  12. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:

**Příloha č. 1:** Podrobná specifikace předmětu plnění

**Příloha č. 2:** Definice značky a brand manuálu

**Příloha č. 3:** Orientační seznam veletrhů 2025-2029

**Příloha č. 4**: Návrh expozice dle nabídky Poskytovatele

**Příloha č. 5:** Konceptuální design adaptace stánku dle nabídky Poskytovatele

**Příloha č. 6:** Kalkulace ceny

**Příloha č. 7:** Seznam poddodavatelů

**Příloha č. 8:** Seznam členů realizačního týmu

**Příloha č. 9:** Etický kodex

* 1. Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu přečetly, s obsahem souhlasí, prohlašují,   
     že tato Smlouva nebyla uzavřena v tísni nebo na základě nevýhodných podmínek,   
     kdy na důkaz jejich svobodné, pravé a vážné vůle připojují své podpisy.

Objednatel: Poskytovatel:

V Praze, dne V Ledenicích, dne

……………………………… ………………………………

Česká centrála cestovního ruchu- AL – SYSTEM EXPO, s.r.o.  
CzechTourism

Mgr. František Reismüller, Ph.D. Šárka Hrušková   
ředitel ČCCR-CzechTourism jednatel společnosti

**Příloha č. 9**

**Etický kodex**

**Veřejná zakázka**

|  |  |
| --- | --- |
| Název veřejné zakázky | **Překlady a korektury lifestylových textů** |
| Evidenční číslo VZ |  |
| Evidenční číslo NEN |  |
| Zadávací řízení | Otevřené řízení |
| Druh | Služby |

**1. FÉROVÁ HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ**

Smluvní strany se tímto společně hlásí k hodnotám férové hospodářské soutěže, vedené etickými postupy a prostředky a odmítají chování mající charakter pletich, zjednávání výhod, přijímání   
či poskytování úplatků v jakékoliv formě (finanční prostředky, dary, výhody, aj.), a to bez ohledu na skutečnost, dosahuje-li intenzity relevantní z pohledu trestního práva.

1. **STŘET ZÁJMŮ**

Smluvní strany se zavazují předcházet jakémukoliv střetu zájmů při navazování obchodních vztahů, a to v jakékoliv formě, čímž se rozumí zejména propojení členů managementu, ať už na úrovni rodinné, bez ohledu na stupeň příbuzenství, politické, přátelské či jiné. Kromě prokazatelného střetu zájmů se smluvní strany zavazují v maximální možné míře předcházet i vzniku důvodného podezření, které má potenciál, aby dalo vzniknout negativnímu obrazu dotčených v mínění široké veřejnosti.

1. **PŘIJATELNÉ PRACOVNÍ PODMÍNKY**

Smluvní strany se hlásí k hodnotám zajištění důstojných pracovních podmínek osob podílejících se na plnění dle Smlouvy, a to zejména jedná-li se o nízko kvalifikované profese (vyloučeny však nejsou ani jakékoliv jiné skupiny zaměstnanců). Smluvní strany se zavazují zejména striktně dodržovat veškerá ustanovení právních předpisů, která se týkají minimální i zaručené mzdy, bezpečnosti práce, přijatelných pracovních podmínek a poskytování spravedlivé odměny za práci. Součástí společně přejatého závazku je i to, že se smluvní strany vyvarují jakékoliv snahy, ať už zjevné či skryté, která by směřovala k obcházení pracovněprávních předpisů.

1. **ZÁKAZ DISKRIMINACE A ZAJIŠTĚNÍ ROVNÝCH PŘÍLEŽITOSTÍ**

Smluvní strany se hlásí k hodnotám odsuzujícím diskriminaci v jakékoliv podobě, resp.   
k hodnotám zajišťujícím rovné příležitosti všech skupin osob bez ohledu na rozdíly mezi nimi, čímž se rozumí zejména potírání nerovného zacházení vznikajícího na základě rasy, etnického původu, pohlaví, sexuální orientace, přesvědčení či světového názoru. Za nežádoucí a nepřijatelné jednání je považováno rovněž i neposkytování rovných příležitostí ve vedení společnosti a jiných řídících funkcí a při odměňování.

1. **EKONOMICKÉ ASPEKTY**

Smluvní strany se hlásí k hodnotám odsuzujícím jednání nežádoucí z ekonomického hlediska, čímž se rozumí zejména snaha o praní špinavých peněz, snaha o legalizaci nezákonných   
a neetických zisků, důvěryhodnost dodavatele z hlediska sídla podnikání a realizace finančních transakcí (sídlo dodavatele nebo platební instituce, kterou používá, se nesmí nacházet v zemi zapsané na seznamu zemí nespolupracujících daňových jurisdikcí vytvořených Evropskou unií). Dodavatel se zavazuje, že všem svým obchodním partnerům v poddodavatelském řetězci zajistí férové smluvní podmínky, tím se rozumí zejména nastavení stejné nebo kratší splatnosti faktur   
(a její dodržování), jaká je ujednána ve Smlouvě, resp. podpora malých a středních podniků.

1. **EKOLOGICKÉ ASPEKTY**

Smluvní strany se hlásí k hodnotám odsuzujícím jednání nežádoucí z ekologického hlediska, čímž se rozumí zejména jakékoliv jednání, které je v rozporu se správním či trestním právem a jehož cílem, vedlejším efektem či konečným nebo dílčím důsledkem je poškozování životního prostředí v jakékoliv formě, ať už z hlediska ekologické zátěže, udržitelnosti, nežádoucího vlivu na lidský organismus či živou a neživou přírodu, vypouštění zplodin do ovzduší, nebo jakoukoliv obdobnou činnost

1. Např., pokud bude Smlouva uzavřena v lednu, bude faktura vystavena a doručena Objednateli nejdříve dne 31. 1. příslušného kalendářního roku. [↑](#footnote-ref-2)